

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 264

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Abonnements pour 1894.**

MM. les abonnés qui désirent renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire à l'office postal de leur localité **avant le 22 décembre**, afin qu'il ne survienne pas d'interruption dans l'expédition de la feuille à leur adresse.

L'Administration.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Wertmittel (Titre disparu). — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Affidavit. — Télégramme.

**Amtlicher Teil. — Partie officielle.**

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich.** (K.-E. 1966)

**Konkursamt Pfäffikon.**

**Gemeinschuldner:** Keller, Alfred, wohnhaft gewesen in Oberbalm-Pfäffikon, dato in Vaux, Kl. Waadt.

**Datum der Konkurseröffnung:** 12. Dezember 1893.

**Erste Gläubigerversammlung:** Freitag, den 29. Dezember 1893, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Amtsslokal des Konkursamtes Pfäffikon.

**Eingabefrist:** Bis 20. Januar 1894.

**Kanton St. Gallen.** (K.-E. 1956)

**Konkursamt St. Gallen.**

**Gemeinschuldner:** Busch, Wilhelm, Buchhändler (Anteilhaber der konkursiten Firma «Busch & Co», Buch- und Kunsthandlung, wohnhaft Rosenbergstrasse, in St. Gallen.

**Datum der Konkurseröffnung:** 13. Dezember 1893.

**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 30. Dezember 1893, vormittags 11 Uhr, im Konkursamt, Rathaus, in St. Gallen.

**Eingabefrist:** Bis 20. Januar 1894.

Die im Konkurs «Busch & Co», Buch- und Kunsthandlung, angemeldeten Gläubiger werden, sofern keine gegenteilige Erklärung erfolgt, auch in vorstehendem Privat-Konkurs des Wilh. Busch als angemeldet betrachtet.

**Kanton Aargau.** (K.-E. 1967)

**Konkursamt Kulm.**

**Gemeinschuldner:** Müller-Lüscher, Johann, in Schöftland, Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Müller & Lüscher», Blousenfabrikation und Weinhandlung in Schöftland.

**Datum der Konkurseröffnung:** 14. November 1893.

**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 30. Dezember 1893, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal zu Kulm.

**Eingabefrist:** Bis 20. Januar 1894.

**Kanton de Vaud.** (K.-E. 1957)

**Office des faillites d'Aigle.**

**Failli:** Rey, Antoine, ci-devant cafetier, à Aigle.

**Date de l'ouverture de la faillite:** 7 décembre 1893.

*Première assemblée des créanciers:* Mardi, 26 décembre 1893, à 2 heures après-midi, salle du tribunal, à Aigle.  
*Délai pour les productions:* 20 janvier 1894.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.) (L. P. 249 et 250.)

**Kanton Bern.** (Ko. 1958)

**Konkursamt Bern-Stadt.**

**Gemeinschuldner:** Brunner, Eduard, Postpferdehalter, Spitalacker, in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 1. November 1893, pag. 939).

**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Dezember 1893.

**Gemeinschuldner:** Nachlass des Diek, allié Wächter, Karl-Robert, gew. Hadernhändler, an der Tiefenastrasse, in Bern (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. November 1893, pag. 947).

**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Dezember 1893.

**Canton de Fribourg.** (Ko. 1959)

**Office des faillites de la Broye, à Estavayer.**

**Failli:** Gagnaux, Rosalie, née Rattaz, épicière, à Cheyres (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1893, n<sup>o</sup> 152, page 619 et du 16 septembre 1893, n<sup>o</sup> 201, page 820).

**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 décembre 1893.

**Kanton Basel-Stadt.** (Ko. 1960)

**Konkursamt Basel-Stadt.**

**Gemeinschuldner:** Taschner & Friedlin, Kollektivgesellschaft, Mechanische Werkstätte, Kunst- und Bauschlosserei, Steinvorstadt 19, in Basel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 28. Oktober 1893, pag. 931).

**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Dezember 1893.

**Canton de Vaud.** (Ko. 1961)

**Office des faillites d'Aigle.**

**Failli:** Dessaux, Louis, négociant, à Bex (F. o. s. du c. du 18 octobre 1893, n<sup>o</sup> 221, page 899).

**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 décembre 1893.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. Art. 251.) (L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Bern.** (A. Ko. 1962)

**Konkursamt Biel.**

**Gemeinschuldner:** Perret, Alfred, Negotiant, an der Untergasse, in Biel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 16. September 1893, pag. 819 und Nr. 239 vom 15. November 1893, pag. 974).

**Anfechtungsfrist:** Bis 30. Dezember 1893.

**Canton de Vaud.** (A. Ko. 1963)

**Office des faillites de Grandson.**

**Failli:** Jaccard-Gonthier, Gustave, ébéniste, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 4 octobre 1893, n<sup>o</sup> 212, page 863; du 18 novembre 1893, n<sup>o</sup> 242, page 983 et du 6 décembre 1893, n<sup>o</sup> 254, page 1031).

**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 décembre 1893.

**Office des faillites de Nyon.** (A. Ko. 1964)

**Failli:** La Société d'acide tartrique et de produits alimentaires de la Suisse romande, à Clarens près Gland (F. o. s. du c. du 23 septembre 1893, n<sup>o</sup> 206, page 839 et du 18 novembre 1893, n<sup>o</sup> 242, page 983).

**Délai pour intenter l'action en opposition:** 30 décembre 1893.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(Betreibungsgesetz Art. 230.) (Loi sur la poursuite, art. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kanton Zürich.** (E. 1948)

**Konkursamt Aussersihl in Zürich III.**

**Gemeinschuldner:** Bloch, Gustav, wohnhaft gewesen Rothwandstrasse 42, in Zürich III.

**Einspruchsfrist nach B.-G. 230:** Bis 30. Dezember 1893.

## Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

## Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

## Cantone del Ticino.

(Sch. 1949)

## Ufficio dei fallimenti in Lugano.

Fallito: **Colombo, Achille**, fu Fortunato, tappezziere, in Lugano (F. u. s. di c. del 7 settembre 1892, n° 195, pag. 783 e del 7 ottobre 1893, n° 215, pag. 875).

Data della chiusura: 13 dicembre 1893.

## Canton de Neuchâtel.

(Sch. 1950)

## Office des faillites du Locle.

## Faillis:

1° **Boillod, Georges**, menuisier, au Locle (F. o. s. du c. du 10 mai 1893, n° 115, page 463).

2° **Wicky, Edouard-Antoine**, tapissier, au Locle (F. o. s. du c. du 13 mai, 1893, n° 117, page 471).

Date des clôtures: 14 décembre 1893.

## Widerruf des Konkurs. — Révocation de la faillite.

(B.-G. Art. 195 und 317.)

(L. P. art. 195 et 317.)

## Kanton Luzern.

(W. 1951)

## Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Weingartner, Josef**, Schneidermeister, an der Löwenstrasse, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 5. August 1893, pag. 723; Nr. 221 vom 18. Oktober 1893, pag. 899; Nr. 231 vom 1. November 1893, pag. 939; Nr. 242 vom 18. November 1893, pag. 984 und Nr. 262 vom 16. Dezember 1893, pag. 1066).

Datum des Widerrufs: 15. Dezember 1893.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

## Canton de Vaud.

(St. 1969)

## Office des faillites de Nyon.

Faillie: La Société d'acide tartrique et de produits alimentaires de la Suisse romande, à Clarens près Gland (F. o. s. du c. du 23 septembre 1893, n° 206, page 839 et du 13 novembre 1893, n° 242, page 983).

Date du dépôt des conditions de la vente: 26 décembre 1893.

Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 22 janvier 1894, dès 10 heures du matin, à la fabrique de Clarens près Gland.

Désignation des objets mis en vente:

Meubles: Vieux tuyaux, vannes, carbonate de chaux, noir animal etc. etc. Immeubles: 1° Dans les communes de Vich et Coinsins: Bâtimens comprenant logements, fabrique de pâtes alimentaires, machine à vapeur, hangar, écurie, remise, fenil, places, jardins, prés et champs d'une surface totale de 123 ares, 49 centiares, taxés fr. 114,665. — 2° Dans la commune du Châtelard: Remise, entrepôts et places de 14 ares, 29 centiares, taxés fr. 15,626. —

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Kanton Zug.

(N. F. E. 1952)

## Konkursgericht Zug.

Schuldner: **Höltschi-Spörri, M.**, Kondukteur, in Rothkreuz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 7. Dezember 1893.

Sachwalter: Ant. Wettach, Konkursbeamter, in Zug.

Eingabefrist: Bis 9. Januar 1894.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1894, nachmittags 2 Uhr, im Regierungsgebäude in Zug.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. Januar 1894 an.

## Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

## Kanton Luzern.

(V. N. 1953)

## Gerichtsausschuss des Bezirksgerichts Luzern.

Schuldner: Firma **Meyer & Bourguignon in Liquidation**, Luzern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 1. November 1893, pag. 940).

Verlängerung der Stundung: Bis 7. Februar 1894.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Kanton St. Gallen.

(N. V. 1954)

## Gericht (1. Instanz): Bezirksgericht St. Gallen.

Schuldner: **Schweizer, L.**, Manufaktur- und Modewaren, Marktgasse, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 15. November 1893, pag. 972).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 29. Dezember 1893, vormittags 8 1/2 Uhr, vor Bezirksgericht St. Gallen, Rathaus.

## Canton de Genève.

(N. V. 1955)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.

## Débiteurs:

1° **Cretin, Louis**, artificier, à Carouge, Chemins des Mornaines (F. o. s. du c. du 17 mai 1893, n° 119, page 479 et du 28 juin 1893, n° 150, page 611).

2° **Cabet, A.**, négociant en vins, Route de Carouge, à Plainpalais, Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1893, n° 201, page 820 et du 11 novembre 1893, n° 237, page 964).

Jour, heure et lieu des audiences: Jeudi, 28 décembre 1893, à 9 heures du matin, à Genève, au palais de justice, 56, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

## Kanton Zürich.

(V. 1965<sup>2</sup>)

## Konkursamt Riesbach in Zürich V.

## Konkursamtliche Liquidation en bloc.

## Zigarren, Zigaretten, Meerschamwarenlager.

Gemeinschuldner: **Fritzsche, C.-F.-A.**, Zigarrenhändler, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 250 vom 29. November 1893, pag. 1015 und Nr. 260 vom 13. Dezember 1893, pag. 1057).

Mit Bewilligung des Gläubigerausschusses wird hiermit das vorhandene Zigaretten- und Zigarrenlager, Spazierstöcke, Meerschamwaren zum Verkaufe en bloc ausgeschrieben.

Das Lager enthält eine sehr grosse Partie Havanna-Import, Manilla, Holländer-, Bremer- und Mexico-Zigarren, nebst anderen; eine grosse Auswahl von ägyptischen Cigaretten, amerikanische, englische, holländische und türkische Tabake, Pfeifen, Zigarrenspitzen, sowie Meerschamwaren, Portemonnaies, Stöcke, Zündhölzchen und anderes mehr.

Behufs Besichtigung der Verkaufsobjekte wende man sich an das Konkursamt Riesbach, woselbst auch schriftliche Offerten entgegengenommen werden. Die Offerten sind dem Konkursamte spätestens bis 26. Dezember 1893 einzureichen.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Leonhard Cloetta in Bergün verlangt die gerichtliche Amortisation der Obligation Nr. 114 des Anleihens der Gemeinde Davos (Kt. Graubünden) von Fr. 1000.—, enthaltend die Zinscoupons vom Mai 1893 bis und mit Mai 1907. Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechtes wird hiermit der all-fällige Inhaber dieser Obligation aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens am 12. Dezember 1896, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation derselben ausgesprochen wird.

Davos, den 10. Dezember 1893.

Im Auftrag des Kreisamtes Davos:

(W. 122<sup>1</sup>)

P. Engi, Landschreiber.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N° 23.

1. Hälfte Dezember 1893. — 1<sup>re</sup> quinzaine de décembre 1893.

## Eintragungen vom 15. Dezember 1893. — Enregistrements du 15 décembre 1893.

(Nr. 7194—7249.)

Kl. 6, Nr. 7230. 17. August 1893, 6 1/2 Uhr p. — Bewegliches Wehr für Flüsse. — **Sulzer, Gebrüder**, Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). Vertreter: **Bourry-Séquin**, Zürich.

Kl. 8, Nr. 7242. 7. September 1893, 7 Uhr p. — Treppenleiste mit pyramidalen, bezw. konischen Spitzen als Auftrittsfläche. — **Baer & Co.**, in Gassen und Waaggasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co., E.**, Zürich.

Kl. 10, Nr. 7206. 24. Juni 1893, 7 1/4 Uhr p. — Fischband, welches zum selbstthätigen Schliessen von Thüren verwendet werden kann. — **Voltz, Carl**, Pioniergasse 4, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & Co., C.**, Bern.

Kl. 12, n° 7219. 26 juillet 1893, 6 h. p. — Grille à pyramides. — **Wagner, Jean**, 43, Rue des Petites Ecuries, Paris (France). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Kl. 12, Nr. 7233. 21. August 1893, 6 Uhr p. — Dampfheizkörper. — **Hunaeus, Otto**, Ingenieur, Niemeyerstrasse 10, Linden vor Hannover (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 16, n° 7195. 7 novembre 1893, 11 1/2 h. a. — Bonde préservatrice pour les vins en futaillies. — **Martinet, François-Louis**, cafetier, Place Chauderon, Lausanne (Suisse).

Kl. 16, Nr. 7196. 28. November 1893, 7 1/2 Uhr p. — Normalspund für Lagerfässer und dergleichen. — **Gugolz, Eduard**, Oerlikon bei Zürich (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co., E.**, Zürich.

Kl. 16, Nr. 7224. 3. August 1893, 6 1/4 Uhr p. — Bierausschankapparat für mehrfach veränderliche Kühlung des Bieres. — **Duda, Emanuel**, Mechaniker, Küchergarten 16, Harburg a. d. Elbe (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 19, Nr. 7205. 24. Juni 1893, 5 3/4 Uhr p. — Dreh-Kartenwickel. — **Syhré, Felix**, Pfaffendorferstrasse 13, Leipzig (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séquin**, Zürich.

- Kl. 20, Nr. 7229. 15. August 1893. 7 1/2 Uhr p. — Jacquard-Kettenwirkstuhl mit einzeln beweglichen Wirknadeln. — **Sauter, Robert**, Geltenweilstrasse 18, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 21, Nr. 7215. 13. Juli 1893, 6 1/4 Uhr p. — Fadenvorleger für Schiffchen-Stickmaschinen. — **Fernbach, Hermann**, Kaufmann, Bechlerstrasse 13, Plauen im Voigtland (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 22, Nr. 7217. 24. Juli 1893, 4 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung von Glanz und Griff auf Webwaren verschiedener Art. — **Claviez, Emil**, Direktor, Ziegelstrasse 8, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & Cie, C.*, Bern.
- Kl. 26, Nr. 7210. 3. Juli 1893, 6 Uhr p. — Aus einer Metalllegierung bestehende Sohlen für Schuhwerk. — **Lentze, M.-C.-W.**, Waldstrasse 43, Berlin N. W. (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 26, Nr. 7222. 29. Juli 1893, 6 Uhr p. — Sohlenventilations-Einrichtung an Schuhzeug. — **Chappuis, J.-L.**, Rödingermarkt 15, Hamburg (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 28, Nr. 7207. 26. Juni 1893, 5 1/4 Uhr p. — Sicht-Maschine. — **Stein, Carl-Hermann**, Obermüller, Potschappel bei Dresden (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 32, Nr. 7214. 5. Juli 1893, 5 3/4 Uhr p. — Eisschrank. — **Reymann, Ferdinand**, Kaufmann, Schnorrstrasse 22, Dresden (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Cl. 32, n° 7246. 16 octobre 1893, 9 1/4 h. a. — Machine à faire la compôte. **Clot, Pierre**, 1, Grotte, Lausanne (Suisse).
- Kl. 36, Nr. 7238. 28. August 1893, 11 1/4 Uhr a. — Monatsverband. — **Friedemann, August**, Bandagist und Orthopäde, Schandauerstrasse 63, Dresden-Sriesen (Deutschland); und **Diétrich, Louis**, Kaufmann, Leipzigerstrasse 14, Dresden (Deutschland). Vertreter: *Wittwer, Adolf*, Zürich.
- Kl. 50, Nr. 7236. 25. August 1893, 7 1/2 Uhr p. — Werkzeug für Papparbeit. — **Temler, Josef**, Fabrikant, Agrodowa 15, Warschau (Polen, Russland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 52, Nr. 7225. 7. August 1893, 5 1/2 Uhr p. — Ein Satz mit farbigen Merkzeichen versehener Rechentafeln. — **Rothe, Ernst-Carl-Albert**, Lehrer, Kaiser Friedrichstrasse 105, Cottbus (Preussen, Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Cl. 53, n° 7237. 28 août 1893, 8 h. a. — Cage de finissage pour pièces à musique. — **Cuendet-Bachmann, Samuel**, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Cl. 55, n° 7239. 29 août 1893, 6 h. p. — Danseur automate. — **Jaboulay, Claude-Armand**, 156, Grande Rue, Oullins (Rhône, France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 57, Nr. 7201. 6. Dezember 1893, 6 1/2 Uhr p. — Selbstladende Feuerwaffe mit neuem Verschlussystem. — **Eisenwerke Gaggenau, A. G.**, Gaggenau (Baden, Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séquin*, Zürich.
- Kl. 57, Nr. 7228. 15. August 1893, 6 Uhr p. — Jagdgewehr. — **Fikert, Gustav**, Gewehrfabrikant, Weipert (Böhmen, Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Cl. 60, n° 7232. 20 août 1893, 2 1/4 h. p. — Nouveau baromètre anéroïde. — **Dutoit, Constant**, 26, Rue de la Gare, Montreux (Suisse).
- Cl. 64, n° 7197. 27 octobre 1893, 7 h. p. — Nouvelle montre 24 heures. — **Couleru-Meuri, Ch.**, fabrique d'horlogerie, 18, Boulevard du Petit Château, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Cl. 64, n° 7198. 9 novembre 1893, 2 h. p. — Nouvelle montre 24 heures. — **Couleru-Meuri, Ch.**, fabrique d'horlogerie, 18, Boulevard du Petit Château, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Cl. 64, n° 7247. 18 octobre 1893, 3 1/4 h. p. — Aiguille pour cadrans de montres 24 heures munis de deux tours d'heures. — **Boillot, Edouard**, 13, Rue du Parc, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 66, Nr. 7203. 22. Juni 1893, 5 1/2 Uhr p. — Massaufdruckapparat für Webstoffe, Rollenpapiere und dergleichen. — **Erbmter, Jac.-Hub.**, Fabrikant, Neuss (Rheinprovinz, Deutschland). Vertreter: *Baur, J.*, Bern.
- Kl. 74, Nr. 7223. 31. Juli 1893, 8 Uhr a. — Gehrungsstabeisenschneideapparat. — **Walder, Alfred**, Gerechtigkeitsgasse 4, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger vom Erfinder « Gut, Felix », Zürich V.
- Kl. 74, Nr. 7244. 11. September 1893, 2 1/2 Uhr p. — Werkzeugmaschine. — **Rumpf, Martin-Henri**, 26, Rue de l'Échiquier, Paris (Frankreich). Vertreter: *Hanslin & Cie, C.*, Bern.
- Kl. 74, Nr. 7248. 11. September 1893, 2 1/2 Uhr p. — Um das Bett drehbarer Revolverkopf für Werkzeugmaschinen. — **Rumpf, Martin-Henri**, 26, Rue de l'Échiquier, Paris (Frankreich). Vertreter: *Hanslin & Cie, C.*, Bern.
- Kl. 83, Nr. 7231. 19. August 1893, 7 1/4 Uhr p. — Blechniete. — **Temler, Josef**, Fabrikant, Agrodowa 15, Warschau (Polen, Russland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 84, Nr. 7204. 23. Juni 1893, 8 Uhr a. — Verstellbares Winkelmass. — **Röder, Rudolf**, Schreiner, Grosse Mantelgasse 18, Heidelberg (Baden, Deutschland). Vertreter: *Walter, Alfred*, Dornach.
- Kl. 84, Nr. 7226. 8. August 1893, 7 1/2 Uhr p. — Maschine zum Einschrauben von Kopfschrauben. — **Wiederlin, Mathäus**, Sticker; und **Maerky, Friedrich**, Kolorist, Frastanz (Vorarlberg, Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 93, Nr. 7245. 13. Oktober 1893, 7 1/2 Uhr p. — Verbessertes regulierbares Gerinne für Schiffs-mühlenräder. — **von Samson-Himmelstjerna, Hermann**, Erbprinzenstrasse 23, Freiburg i/B. (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 94, Nr. 7212. 3. Juli 1893, 7 1/2 Uhr p. — Dampfkesselmauerung mit Doppelwandungen. — **Widmann, Georg**, Oberstimm (Ober-Bayern, Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 94, Nr. 7243. 9. September 1893, 6 Uhr p. — Wasserstandszeiger für Dampfkessel. — **Scholz, Hugo**, Laudongasse 43, Wien VIII (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 95, Nr. 7227. 12. August 1893, 12 Uhr m. — Rotationsdampfmaschine mit veränderlicher Expansion. — **Fricke, W.**, Sodenstrasse 1, Hannover (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 97, Nr. 7234. 23. August 1893, 6 1/4 Uhr p. — Einrichtung zur automatischen Kupplung resp. Entkupplung eines Elektromotors mit einer Transmission etc. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 100, Nr. 7220. 27. Juli 1893, 8 Uhr a. — Sturmlaternen mit Rundbrenner. — **Stahel, Adolf**, Spenglermeister, Wyla (Tössthal, Zürich, Schweiz).
- Kl. 100, Nr. 7241. 5. September 1893, 6 Uhr p. — Aufhängvorrichtung für elektrische Glühlampen. — **Rentsch, Hermann**, Ingenieur, Meissen (Sachsen, Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 101, Nr. 7218. 25. Juli 1893, 7 1/2 Uhr p. — Apparat zur Reinigung von Kloakenwasser. — **Scott-Monieroff**, Ingenieur, 14, Victoria Street, London (Westminster, Grossbritannien). Vertreter: *Bourry-Séquin*, Zürich.

- Kl. 107, Nr. 7194. 4. November 1893, 9 1/4 Uhr a. — Briefkarten ohne Worte. — **Wyss, R.**, Pfarrer, Wasen (Bern, Schweiz); und **Blau, Albert**, Maler, Pelikan, Bern (Schweiz).
- Kl. 108, Nr. 7209. 25. November 1893, 6 1/2 Uhr p. — Typendrucktelegraph mit zwei Stromkreisen zur gesonderten Inthätigkeitsetzung der Typenräder und der Druck- und Vorschubmechanismen und einer Ausschaltvorrichtung für die letzteren. — **International Printing Telegraph Company**, Camden (New-Yersey, Ver. Staaten von Nord-Amerika). Vertreter: *Bourry-Séquin*, Zürich.
- Kl. 108, Nr. 7240. 2. September 1893, 6 Uhr p. — Tableau-Klappe. — **Zeitschel, B.**, Fabrikdirektor, Ritterstrasse 12, Berlin S (Deutschland). Vertreter: *Furrer, Gottfried*, Biel.
- Cl. 109, n° 7249. 17 juillet 1893, 6 1/2 h. p. — Tableau de publicité. — **Cueva-Palacio, Francisco**, Aves de Santa Maria, 41, Triplicado, Madrid (Espagne). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 111, Nr. 7213. 3. Juli 1893, 7 1/2 Uhr p. — Feldflasche. — **Müller, Dr Eugen**, Zahnarzt, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 111, n° 7216. 22 juillet 1893, 2 1/2 h. p. — Clou spécial pour le ferrage des animaux. — **de Roussy de Sales, Georges**, lieutenant au 7<sup>me</sup> régiment de cuirassiers, Ste-Ménéhould (France). Mandataire: *Mathey-Doret, A.*, Locle.
- Cl. 112, n° 7202. 20 juin 1893, 7 1/4 h. p. — Nouveau sabot de frein. — **Whitcomb, William-Wirt**, Boston (Massachusetts, Etats-Unis A. du N.). Mandataires: *Blum & Cie, E.*, Zurich.
- Kl. 112, Nr. 7221. 27. Juli 1893, 6 Uhr p. — Fahrradbremse. — **Schladitz, Heinrich-Wilhelm**, Fabrikant, Zwickauerstrasse 39, Dresden (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 112, Nr. 7235. 25. August 1893, 7 Uhr p. — Schutzmittel für Luftreifen. — **Mische, Rudolf**, Kaufmann, Fundstrasse 22, Hannover (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7199. 9. Juni 1893, 5 1/4 Uhr p. — Heizrichtung für Eisenbahnen. — **Laycock, William-Samuel**, 250, Portobello Street, Sheffield (Grossbritannien). Vertreter: *Bourry-Séquin*, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7200. 9. Juni 1893, 6 Uhr p. — Schaltwerk bei Eisenbahnmelde-signal-Vorrichtungen, welche von Zügen in Gang gesetzt werden. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 113, Nr. 7208. 26. Juni 1893, 6 1/4 Uhr p. — Verbesserter Transportwagen mit Kippvorrichtung. — **Thacher, William-Arthur**, Ingenieur, « Astor House », corner of Broadway and Barclay Street, New-York City U. S. A., New-York (Ver. Staaten von Nord-Amerika). Vertreter: *Bourry-Séquin*, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7211. 3. Juli 1893, 6 Uhr p. — Bufferbremse für Eisenbahnen. — **Fieke, Karl-Gotthelf**, Revisor der kgl. Sächsischen Staatsbahn, Dresden (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.

#### Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 5, Nr. 5512. 27. Juni 1892, 3 Uhr p. — Zusammengesetzte Wandungen. — **Reiss, Ernst**; und **Güldner, Gustav**, in Firma « Reiss & Güldner », Eisenwaren- und Baumaterialienhandlung in gros, Düsselthalerstrasse 52, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: *Baur, J.*, Bern. *Abtretung vom 6. Dezember 1893, zu Gunsten von « Kronauer, F. », Bausteinfabrik, Zürich-Aussersihl (Schweiz); registriert den 13. Dezember 1893.*
- Kl. 71, Nr. 2590. 1. August 1890, 6 Uhr p. — Giessform zum Giessen von Hartwalzen. — **Reusch, H.**, Oberbergat a. D. Jenbach (Tyrol); und **Preu, B.**, Berg- und Hütteningenieur, Judenburg (Steiermark, Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf. *Abtretung vom 27. November 1893, zu Gunsten von « Gesellschaft der Ludwig von Höltschen Eisenwerke », Solothurn (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.; registriert den 11. Dezember 1893.*
- Cl. 73, n° 6774. 3 juin 1893, 6 1/4 h. p. — Système d'appareil pour la fabrication des projectiles creux, récipients et tubes de tous genres. **Hewitt, Benjamin**, 72, Wiggins Street; et **Wootton, Robert**, Director of the British Seamless, Steel Tube Company Limited, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: *Bourry-Séquin*, Zurich. *Cession du 30 novembre 1893, en faveur de « The British Seamless Steel Tube Company Limited », Cornwall Road, Smethwick (Stafford, Grande-Bretagne). Mandataire: Bourry-Séquin, Zurich; enregistrement du 12 décembre 1893.*

#### Lösungen. — Radiations.

- Kl. 5, Nr. 4014. *Neue Sheddachanordnung.*
- Cl. 8, n° 5849. *Système de plaques à côtes, en matières plastiques pour constructions et revêtements.*
- Kl. 10, Nr. 5584. *Selbstthätiger Rolladenverschluss.*
- Kl. 12, Nr. 5643. *Neuer Roststab für Treppenroste.*
- Kl. 13, Nr. 3997. *Schul- oder Schreibtisch.*
- Cl. 18, n° 4027. *Biberon hygiénique et économique.*
- Cl. 18, n° 5431. *Nouvel allume-feu à boîte de sûreté pour liquide inflammable.*
- Cl. 21, n° 3477. *Métier mécanique à broder perfectionné.*
- Kl. 26, Nr. 5605. *Verstellbarer eiserner Leisten.*
- Kl. 28, Nr. 5538. *Pulsationsplansichter.*
- Kl. 33, Nr. 5907. *Apparat zur Erzeugung sterilisierter, heisser Luft zum Darren von Grünmalz und zum Verzuckern der Maischen im Brennereibetriebe.*
- Kl. 43, Nr. 2683. *Holzschleifmaschine.*
- Kl. 46, Nr. 5905. *Reissbrett mit Reisschienen.*
- Kl. 49, Nr. 5864. *Photographischer Apparat zur Aufnahme von Panoramas.*
- Kl. 50, Nr. 5485. *Kalender für eine beliebige Reihe von Jahren.*
- Kl. 59, Nr. 2595/84. *Vorrichtung zum selbstthätigen Betriebe von Quecksilberluftpumpen.*
- Kl. 60, Nr. 5604. *Vorrichtung zur Befestigung von Feldstaffeleien, Stativen und dergleichen.*
- Cl. 64, n° 2547. *Système d'embrayage et de débrayage particulièrement applicable à la mise en marche et à l'arrêt des chronographes de tous genres.*
- Cl. 64, n° 2548. *Perfectionnement apporté aux mécanismes de mise à l'heure à verrou.*
- Cl. 64, n° 3883. *Perfectionnement apporté à la construction des chronographes-compteurs.*
- Kl. 64, Nr. 5524. *Gesperr für Taschenuhren.*
- Cl. 64, n° 5540. *Mécanisme de remontoir pour montres à deux barillets.*
- Cl. 64, n° 5613. *Mécanisme perfectionné de chronographe-compteur, heures, minutes et secondes avec immobilisateur.*

- Cl. 65, n° 2585. *Perfectionnement aux tours ou machines à tourner les boîtes de montre.*
- Kl. 89, Nr. 5775. *Cigarretten-Papier-Heft.*
- Cl. 90, n° 5806. *Joint pour courroies et autres articles analogues.*
- Kl. 95, Nr. 4415. *Hülsensteuerung für Gas- und Petroleummotoren.*
- Kl. 95, Nr. 5894. *Rotierende Kraftmaschine mit selbststeuernden und hebelartig wirkenden Druckkolben.*
- Kl. 97, Nr. 5903. *Neuerung an Transformatoren.*
- Cl. 100, n° 3966. *Perfectionnement dans les conducteurs pour lampes électriques à incandescence.*
- Kl. 109, Nr. 5484. *Reklamerachservice.*
- Kl. 112, Nr. 5475. *Bicyclette-Ständer.*
- Kl. 112, Nr. 5698. *Radsicherung an Wagenachsen.*
- Kl. 113, Nr. 3991. *Selbstthätiger elektrischer Signalapparat für Eisenbahnübergänge.*

**Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.**

1. Hälfte Dezember 1893. — 1<sup>re</sup> quinzaine de décembre 1893.

**Intragungen. — Enregistrements.**

- Nr. 783. 1. Dezember 1893, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Baumwollstickereien. — **Levi, Joseph**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 784. 1. Dezember 1893, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Baumwollstickereien. — **Levi, Joseph**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 785. 1. Dezember 1893, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Baumwollstickereien. — **Levi, Joseph**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 786. 1. Dezember 1893, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Baumwollstickereien. — **Levi, Joseph**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 787. 2. Dezember 1893, 11 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 788. 4. Dezember 1893, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Façonnierte seidene Cachenez und Stoffe. — **Brunner, A.**, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 789. 24 novembre 1893, 11 1/2 h. a. — Cacheté. — 2 dessins. — Cadrans de montres. — **Boillot, Edouard**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 790. 30 novembre 1893, 4 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Conducteur de raquettes pour tous genres de montres. — **Büche & Boillot**, Reconvillier (Suisse).
- Nr. 791. 30. November 1893, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 15 Muster. — Rohe Wollgewebe. — **Hefti & Co.**, Hätzingen (Schweiz).
- Nr. 792. 7. Dezember 1893, 8 Uhr a. — Offen. — 3 Muster. — Gewobene Entredeux Kreuz Grätle. — **Sutter & Co.**, Bühler (Schweiz).
- Nr. 793. 4 décembre 1893, 8 h. a. — Ouvert. — 5 modèles. — Calibre de montre et coqs de différentes formes. — **Gebel, Walther**, St. Imier (Suisse).
- Nr. 794. 9. Dezember 1893, 6 Uhr p. — Offen. — 20 Muster. — Gewobene baumwollene Taschentücher. — **Brunner & Co.**, Wattwil (Schweiz).

- Nr. 795. 9. Dezember 1893, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 30 Muster. — Geflechte für Damenhüte. — **Walser & Co. Paul**, Wohlen (Schweiz).
- Nr. 796. 13. Dezember 1893, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — **Isler & Co. Aloys**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 797. 13. Dezember 1893, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — **Isler & Co. Aloys**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 798. 13. Dezember 1893, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 26 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — **Isler & Co. Aloys**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 799. 14. Dezember 1893, 10 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Cumines, Foot & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 800. 14. Dezember 1893, 10 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Cumines, Foot & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 801. 15. Dezember 1893, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Leinene und halbleinene Damast-Drilche. — **Gugelmann & Co.**, Langenthal (Schweiz).

**Löschungen. — Radiations.**

- Nr. 278. 7. Oktober 1891, 8 Uhr a. — 5 Modelle. — Messer. — **Elsener, Karl**, Ibach (Schweiz); erloschen den 7. Oktober 1893.
- Nr. 279. 9. Oktober 1891, 11 Uhr a. — 4 Muster. — Briefköpfe. — **Sessler & Eigner**, Biel (Schweiz); erloschen 9. Oktober 1893.
- Nr. 280. 10. Oktober 1891, 8 Uhr a. — 42 Muster. — Kleider, Kleiderbesatz, Wäsche, Wäschebesatz. — **Wetter & Co.**, St. Gallen (Schweiz); erloschen den 10. Oktober 1893.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Verschiedenes. — Divers.**

**Affidavit.** Die italienischen Konsulate in Basel, Bern, Genf und Zürich haben die Instruktion erhalten, die zur Zahlung der Rentencoupons und der Coupons italienischer Eisenbahnobligationen in Gold erforderliche Verifikation der Titel schweizerischer Besitzer, sowie das Affidavit für die Coupons vorzunehmen.

Die Besitzer der Titel können sich zum Zwecke der Einholung des Affidavits der Vermittlung von Banken oder Bankiers bedienen. Die Coupons der 5% Rente werden wie bisher in Berlin, London und Paris ausbezahlt, diejenigen der 3% Eisenbahnobligationen auch in Basel, Zürich und Genf.

**Affidavit.** Les consulats d'Italie à Bâle, Berne, Genève et Zurich ont été chargés d'entreprendre la vérification des titres de rente italienne appartenant à des Suisses, opération qui est exigée pour le paiement en or des coupons de rente et des coupons des obligations des chemins de fer italiens, ainsi que de revêtir ces coupons de l'affidavit.

Les possesseurs de titres pourront faire remplir ces formalités par l'intermédiaire des instituteurs de crédit et des banquiers. Les coupons de la rente 5% seront payables comme jusqu'ici à Berlin, Londres et Paris, ceux des obligations 3% de chemins de fer en outre à Bâle, Zurich et Genève.

**Télégrammes.**

20 décembre. Les communications avec Buenaventura et l'intérieur de la Colombie sont interrompues.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Société genevoise de Chemins de fer à voie étroite.**

**Emprunt hypothécaire de fr. 2,500,000.**

Le coupon n° 3 de cet emprunt, échéant le 31 décembre 1893, sera payé dès aujourd'hui:

à Genève, à la Caisse de la Société, 2, Route Caroline,  
à Bâle, chez MM. Merian & Bruderlin.

Les coupons doivent être accompagnés de bordereaux numériques dont les formules sont délivrées au domiciles ci-dessus.

Genève, le 18 décembre 1893.

(644<sup>2</sup>)

**Le conseil d'administration.**

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE.**

**1<sup>er</sup> emprunt correction de la Gryonne.**

Les obligations nos 4, 15, 16, 17, 22, 32, 35, 38, 41, 63, 65, 72, 76, 83, 100, 105, 106, 112, 113, 120 sont sorties au tirage du 1<sup>er</sup> décembre 1893, et seront remboursées à fr. 1000 dès le 1<sup>er</sup> février 1894, au domicile de la Banque cantonale vaudoise et dans ses agences. (615<sup>1</sup>)

**Garantiert echtes Zuger Kirschwasser,**

speziell zu Geschenken sich eignend,

offert oft und in Flaschen in beliebigen Quantitäten die

**Kirschwasser-Gesellschaft in Zug.**

(611<sup>1</sup>)

Allen Inserenten empfehlen wir aus bester Ueberzeugung die „**Neue Zürcher-Zeitung**“ zur Benützung. Dieses seit 73 Jahren erscheinende Journal hat sich in allen Schichten der Bevölkerung, sowohl in Handels- und gewerbetreibenden Kresien, als auch in den bessern Familien so eingebürgert, dass der Erfolg von Annoncen ausnahmslos ein gesicherter ist. (567<sup>7</sup>) (Mc 2051)

**CHAUSSURES.**

La plus importante fabrique de chaussures belge (système américain) demande un

**bon représentant**

(636<sup>5</sup>)

connaissant les langues pour visiter la Suisse et l'Alsace-Lorraine. Bonne commission.

S'adresser à Mr. D. Hupin-Sebille, Binche (Belgique).

**Fabrik pharmaceutischer und hygieinischer Spezialitäten**

von **Dr. P. Gerber, Apotheke, Bern, 21, Bärenplatz.**

**Eisen-Chinin-Wein. — Vin ferrugineux à la quinine.**

**Gerber's Blutreinigungsthee — Thé dépuratif Gerber.**

Dr. P. Gerber's Zahnseife, **Odontine**, vorzüglichstes Mittel zur Reinigung der Zähne. — **Eau dentifrice antiseptique au Salol**, le meilleur remède pour la conservation des dents. (812)

Bestellungen werden prompt und franko ausgeführt. — Prière de demander à la pharmacie du Dr P. Gerber, à Berne, le catalogue avec prix de ses spécialités.

**Für Bulgarien**

werden von einem alten, soliden, mit besten Referenzen versehenen Agenten

**Vertretungen**

leistungsfähiger Häuser zu übernehmen gesucht.

Offerten sub J. T. 5283 an Rudolf Mosse, Berlin S. W. erbeten. (645)

**Assurances et réassurances.**

**Alfred Bourquin, Neuchâtel.**

Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et bétail. Relations avec des compagnies de 1<sup>er</sup> ordre. (114<sup>7</sup>)

**Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.** (509) Auskunfts- u. Inkassobureau.



Ausbeutung und Erwerb von Patenten oder von Eigentumsrechten patentfähiger Massenartikel. (508)

**Otto Baumann, St. Gallen.**

**Inkasso u. Bureau des Creditreform.**

(882<sup>7</sup>)

**Vertretung in Konkursen etc. Informationen.**

NB. Für Mitglieder des „Vereins Creditreform“ Begünstigungen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 4 0 |  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4 0 |